



Gemeinde Endingen

**Ortsbürger-Gemeindeversammlung
vom Donnerstag, 8. Juni 2017**

Erläuterungen

zu den Traktanden



BERICHTERSTATTUNG ZU DEN TRAKTANDEN

Bemerkungen:

- Die Einladungen sind den Stimmberechtigten mit separater Post zugestellt worden.
- Soweit zu den Traktanden Unterlagen vorliegen, können diese in der Zeit vom 22. Mai bis 8. Juni 2017 auf der Gemeindekanzlei während der ordentlichen Bürostunden eingesehen werden. Zudem stehen die Unterlagen in Form von Dateien auf der Homepage www.endingen.ch unter der Rubrik „Politik / Gemeindeversammlung“ zur Verfügung.
- Die nicht stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner sind zur Ortsbürgergemeindeversammlung als Gäste freundlich eingeladen.

Traktandenliste

zur Ortsbürgergemeindeversammlung vom Donnerstag, 8. Juni 2017,
20.15 Uhr, bei der Waldhütte Langforen

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 18. November 2016
2. Geschäftsbericht 2016
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2016
4. Holzschopf Talbach; Verkauf
5. Verschiedenes und Umfrage



Erläuterungen

zu den Traktanden der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 8. Juni 2017

Traktandum 1

Genehmigung Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 18. November 2016

Der Gemeinderat hat das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 18. November 2016 geprüft und gutgeheissen.

Antrag

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 18. November 2016 sei zu genehmigen.

Traktandum 2

Geschäftsbericht 2016

Der Bericht über das vergangene Jahr wird anlässlich der Versammlung mündlich vorgetragen.

Über den Bericht muss nicht abgestimmt werden.



Gemeinde Endingen

Traktandum 3

Genehmigung der Jahresrechnung 2016

Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde 2016 wurde von der Finanzkommission und der UTA Communova AG geprüft.

Die Begründungen zu den Abweichungen gegenüber dem Budget sind aus den Erläuterungen zur Ortsbürgerrechnung 2016 ersichtlich. Aus Kostengründen wird nur noch eine Grobübersicht über die Rechnung abgegeben. Auf Wunsch gibt die Abteilung Finanzen Endingen-Lengnau Kopien über die gesamte Rechnung ab. Die Detailjahresrechnung liegt wie gewohnt zur Einsichtnahme auf (Aktenaufgabe) und kann auf der Homepage www.endingen.ch heruntergeladen werden.

Die Finanzkommission stellt anlässlich der Ortsbürgergemeindeversammlung Bericht und Antrag zur Rechnung 2016.

Antrag

Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde Endingen 2016 sei zu genehmigen.

Traktandum 4

Holzschopf Talbach; Verkauf

Die Ortsbürgergemeinde besitzt im Gebiet Talbach in Unterendingen ein Grundstück (Parz. Nr. 2383) mit einer Fläche von 624 m², auf welchem sich ein Holzschopf befindet. Gestützt auf die Betriebsstrategie und Beratungen in der Forstkommision soll dieses Grundstück mit Holzschopf an Willi Hauenstein, Unterendingen, veräussert werden.

Mit dem Interessenten wurde ein Kaufpreis von pauschal Fr. 11'000.-- (exkl. Notariats- und Grundbuchkosten) vereinbart. Die Grundbuch- und Notariatskosten werden vom Käufer übernommen.

Antrag

Dem Verkauf der Parz. Nr. 2383 und des Holzschopfes Talbach zum Preis von pauschal Fr. 11'000.-- sei zuzustimmen.



Gemeinde Endingen

Traktandum 5

Verschiedenes und Umfrage
